

OJQ “ Qendra Kosovare për Studim të Sigurisë “ - Prishtinë
Raporti i Auditorit të Pavarur dhe Pasqyrat Financiare
për vitin që ka përfunduar më 31 Dhjetor 2013

Mars / 2014

PËRMBAJTJA

RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR	3 - 4
PASQYRA E POZICIONIT FINANCIAR	5
PASQYRA E TË ARDHURAVE GJITHËPËRFSHIRËSE	6
PASQYRA E NDRYSHIMEVE NË EKIUTET	7
PASQYRA E RRJEDHËS SË PARASË	8
SHËNIMET E PASQYRAVE FINANCIARE	9 - 11

RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR

Për bordin e “Qendrës Kosovare për Studime të Sigurisë” - Prishtinë

Ne kemi audituar pasqyrat financiare të bashkangjitura OJQ “ Qendra Kosovare për Studim të Sigurisë “ - Prishtinë (Organizata), që përfshijnë bilancin e gjendjes më 31 Dhjetor 2013 dhe pasqyrën e të ardhurave, Rrjedhjen e parasë dhe pasqyrën e ndrrimeve në ekuitet, për vitin që ka përfunduar dhe përmbledhjen e procedurave kontabël dhe shënimeve tjera shpjeguese.

Përgjegjësia e menaxhmentit për pasqyrat financiare

Menaxhmenti është përgjegjës për përpilimin dhe prezantimin e drejtë të pasqyrave financiarë në përputhje me Standardet Kosovare të Kontabilitetit. Kjo përgjegjësi përfshinë: dizajnimin, implementimin dhe mirëmbajtjen e kontroleve të brendshme relevante për përgatitjen dhe prezantimin e drejtë të pasqyrave financiare të cilat janë pa gabime materiale, qoftë për shkak të gabimeve dhe mashtrimeve, përzgjedhjen dhe aplikimin e politikave të përshtatshme kontabël, si dhe realizimin e vlerësimeve kontabël që janë të arsyeshme në rrethana të caktuara. Përgjegjësia e Auditorit

Përgjegjësia jonë është të shprehim një opinion mbi pasqyrat financiare duke u bazuar në auditimin tonë. Ne kemi bërë auditimin në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit. Këto standarde kërkojnë përputhshmëri me kërkesat etike si dhe planifikimin dhe kryerjen e auditimit për të arritur siguri të arsyeshme nëse pasqyrat financiare janë pa gabime materiale.

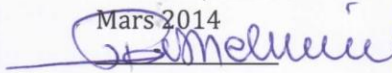

Auditimi përfshin kryerjen e procedurave për të siguruar prova për shumatat dhe shpalosjet në pasqyrat financiare. Procedurat e zgjedhura varen nga gjykimi i auditorit, përfshirë vlerësimin e riskut të gabimeve materiale të pasqyrave financiare, qoftë si rezultat i mashtrimit ose gabimit. Në kryerjen e këtyre vlerësimeve të riskut, auditori merr parasysh kontrollet e brendshme relevante për përgatitjen dhe prezantimin korrekt të pasqyrave financiare nga ana e entitetit në mënyrë që të dizajnohen procedurat e auditimit që janë të përshtatshme për ato rrethana, por jo për qëllim të shprehjes së opinionit në efikasitetin e kontroleve të brendshme të entitetit. Auditimi po ashtu përfshinë vlerësimin e përshtatjes së politikave të përdorura kontabël si dhe arsyeshmerinë e vlerësimeve kontabël të bëra nga menaxhmenti, gjithashtu dhe vlerësimin e prezantimit të përgjithshëm të pasqyrave financiare

Ne besojmë se përveç çështjeve të cekur më poshtë, dëshmitë e auditimit që neve i kemi siguruar janë të mjaftueshme dhe të duhura të ofrojnë bazë për opinionin tonë.

Opinion I pa kualifikuar

Sipas mendimit tonë, pasqyrat financiare të bashkangjitura japin një pamje të vërtete dhe të drejtë, në aspektin material pozitën financiare të **OJQ "Qendra Kosovare për Studim të Sigurisë" - Prishtinë** me 31 Dhjetor 2013, performancën e saj dhe rrjedhës së parasë për periudhën që ka përfunduar me atë datë në përputhshmëri me Standardet Kosovare të Kontabilitetit.

ETIKA
Prishtina, Kosovë
Mars 2014

OJQ "Qendra Kosovare për Studim të Sigurisë" - Prishtinë
 Shpalosjet e Pasqyrave Financiare
 Për vitin që përfundon me 31 Dhjetor 2013

PASQYRA E POZICIONIT FINANCIAR TE KOMPANISE

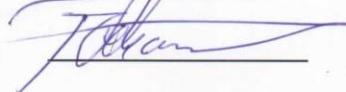
Për periudhën 01/01/2013 deri 31/12/2013

(euro)

Pozicioni	Përshkrimi	Shënimet	2013	2012
1	Pasuritë			
2	Pasuritë qarkulluese te tanishme:			
3	Paratë e gatshme (në bankë dhe në arkë)		25,847.12	24,494.60
4	Llogaritë e arkëtueshme		-	-
5	Stoqet		-	-
6	Shpenzimet e parapaguara		-	-
7	Kerkesat e tjera		-	4,058.34
8	Totali i pasurive te tanishme		25,847.12	28,552.94
9	Pasuritë themelore- të përhershme:			
10	Toka		-	-
11	Ndërtesat		-	-
12	Paisjet dhe makineria		-	-
13	Pasuritë e paprekshme		-	-
14	Invesimet afatgjate		-	-
15	Pasurite e tjera		-	-
16	Totali i pasurive themelore		-	-
17	GJITHSEJ PASURIA		25,847.12	28,552.94
18	Detyrimet dhe ekuiteti			
19	Detyrimet afatshkurtëra:			
20	Llogaritë e pagueshme		-	530.21
21	Detyrimet per avanse		-	28,291.18
22	Tatimi mbi fitim i pagueshëm		-	-
23	Detyrimet e tjera afateshkurtër		-	-
24	Totali i detyrimeve afatshkurtëra		-	28,821.39
25	Detyrimet afatëgjate		-	-
26	Detyrimet e tjera jokurente		-	-
27	Totali i detyrimeve afatgjate		-	-
28	Totali i Detyrimeve		-	28,821.39
29	Kapitali dhe rezervat:			
30	Kapitali vetanak		-	-
31	Fitimi /Humbja e Mbajtur		-	-
32	Fitimi /Humbja e vitit Afarist (Te Hyra te Shtyera, 2014)		25,847.12	(268.45)
33	Totali i ekuitetit		25,847.12	(268.45)
	GJITHSEJ DETYRIME DHE EKUITET		25,847.12	28,552.94

Mars / 2014
Prishtinë

Menaxheri ekzekutiv



Menaxher financiar



OJQ "Qendra Kosovare për Studim të Sigurisë" - Prishtinë
 Shpalosjet e Pasqyrave Financiare
 Për vitin që përfundon me 31 Dhjetor 2013

PASQYRA GJITHEPERFSHIRESE E TE ARDHURAVE

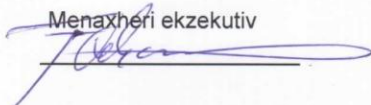
Për periudhën 01/01/2013 deri 31/12/2013

(euro)

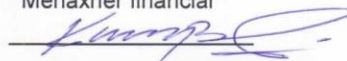
Pozicioni	Përshkrimi	Shënimet	2013	2012
1	Te hyrat nga Projektet		168,361.28	95,464.81
2	Lejimet ne shitje		-	-
3	Shitjet e kthyera		-	-
4	Shitjet neto		168,361.28	95,464.81
5	Kosto e mallërave te shitur			
6	Fitimi Bruto		168,361.28	95,464.81
7	Shpenzimet operative			
8	Shpenzime materiale		-	-
9	Shpenzimet e energjis		-	-
10	Shpenzimet nga regjistrimet kontabel		(31,236.74)	(26,120.55)
11	Shpenzimet e Personalit / Paga		(105,723.38)	(59,087.21)
12	Zhvlersimi i mjeteve themelore		-	-
13	Shpenzimet e sherbimeve transportit		-	-
14	Shpen.telefo,komunale,qiras,donac.		(4,747.20)	(9,798.00)
15	Shpen.udhtime zyrtare,represen,mirembajtjes		(806.84)	-
16	Shpenz.sigurime,shpedicion,antarsi		-	-
17	Shpenzimet e reklamuese		-	-
18	Shpenzimet per sherbime tjera		-	-
19	Shpenzimet e qarkullit te pagesave		-	(459.05)
20	Shpenzimet tjera te pa zbritshme		-	-
21	Totali i shpenzimeve operative		(142,514.16)	(95,464.81)
22	Fitimi/Humbja operativ(e)		25,847.12	-
23	Të hyra nga interesi		-	-
24	Të hyra nga ndryshimet e kursit		-	-
25	Të hyra të tjera financiare		-	-
26	Totali i të hyrave financiare		-	-
27	Shpenzimet e interesit		-	-
28	Humbjet nga ndryshimet e kursit		-	-
29	Të dala të tjera financiare		-	-
30	Totali i shpenzimeve financiare		-	-
31	Fitimi/Humbja nga aktivitetet financiare		-	-
32	Te Hyra te Shtyera (Vazhdimesi e Projekteve)		25,847.12	-
33	Shpenzimet e tatimit në fitim			
	Fitimi/Humbja neto për vitin		25,847.12	-

Mars / 2014
Prishtinë

Menaxheri ekzekutiv



Menaxher financiar



OJQ "Qendra Kosovare për Studim të Sigurisë" - Prishtinë
 Shpalosjet e Pasqyrave Financiare
 Për vitin që përfundon me 31 Dhjetor 2013

PASQYRA E NDRYSHIMEVE NË EKUITET

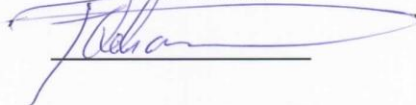
Për periudhën 01/01/2013 deri 31/12/2013

(euro)

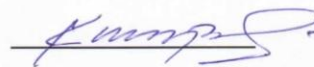
Pozicioni	Përshkrimi	Kapitali aksionar	Rezervat ligjore	Rezervat e rivlersuara	Fitimet e mbajtura	Totali
1	Bilanci më 01.01.2012					-
2	Fitimi ose Humbja neto per periudhen					-
3	Dividendate pagueshme					-
4	Bilanci më 01.01.2013	-	-	-	-	-
5	Diferenca nga rivlersimi					-
6	Emetimi i kapitalit aksionar					-
7	Fitimi ose Humbja neto per periudhën				25,847.12	25,847.12
8	Kalimi i rezervave ligjore ne fitimin e mbajtur					-
9	Dividentat					-
10	Bilanci më 31.12.2013	-	-	-	25,847.12	25,847.12

Mars / 2014
Prishtinë

Menaxheri ekzekutiv



Menaxher financiar



OJQ "Qendra Kosovare për Studim të Sigurisë" - Prishtinë
 Shpalosjet e Pasqyrave Financiare
 Për vitin që përfundon me 31 Dhjetor 2013

PASQYRA E RRJEDHËS SË PARASË

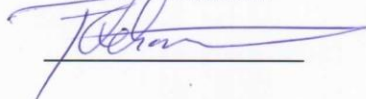
Për periudhën 01/01/2013 deri 31/12/2013

(në Euro)

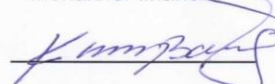
Pozicioni	Përshkrimi	Shënime	2013	2012
1	Rrjedha e parasë nga aktivitetet operative			
2	Paratë e arktuara nga konsumatorët		168,361.28	121,580.76
3	Paratë e paguara furnitorve dhe të punësuarve		(141,707.32)	(93,289.58)
4	Paraja e gjeneruar nga afarizmi		-	-
5	Interesi i paguar		(806.84)	-
6	Tatimi në të ardhura i paguar		-	-
7	Paratë neto nga aktivitetet operative		25,847.12	28,291.18
8	Rrjedha e parasë nga aktivitetet investuese			
9	Blerja e pasurisë së patuntshme, impianteve dhe paisjeve		-	-
10	Rezultati i shitjes së pasurive fikse		-	-
11	Interesi i arkëtuar		-	-
12	Dividenda e pranuar		-	-
13	Paraja neto e përdorur në aktivitete investuese		-	-
14	Rrjedha e parasë nga aktivitetet financiare			
15	Rezultati nga rritja e kapitalit akcionar		-	-
16	Rezultati nga huazimi afatgjatë		-	-
17	Pagesa e detyrimeve të huas financiare		-	-
18	Dividenda e paguar		-	-
19	Paraja neto e përdorur në aktiviteteve financiare		-	-
20	Rritja/Zvoglimi neto e parasë së gatshme		25,847.12	28,291.18
21	Paraja në fillim të periudhës		-	-
22	Paraja në fund të periudhës		25,847.12	28,291.18

Mars / 2014
Prishtinë

Menaxheri ekzekutiv



Menaxher financiar



Shenimet nga faqja 5 gjere te faqja 29 jane pjese perberse te ketyre pasqyrave financiar

Shënimet bazë të Organizatës janë:

Organizata Jo-Qeveritare QKSS - Qendra Kosovare për Studime të Sigurisë me nr. te regjistrimit 5111840-5 është regjistruar në Departamentin e Regjistrimit dhe Nderlidhjes së OJQ-ve pranë Ministrisë së Shërbimeve Publike në bazë të nenit 4 të Rregullores së UNMIK-ut 1999/22 mbi Regjistrimin dhe Funksonimin e OJQ-ve në Republikën e Kosovës.

Data e regjistrimit të OJQ-së me emertim QKSS - Qendra Kosovare për Studime të Sigurisë është bërë me datë 17/04/2008.

Të angazhuar në organizatë ishin rreth 66 punonjës, ku pjesa më e madhe e tyre ishin me punë jo të rregullt, menaxhmenti ka sistem te burimeve njerzore të rregulluar mirë me kontratatë afatshkurte dhe afatmesme, ku të gjitha këto i mbajnë në regjistrat e tyre kontabël.

BAZA E PËRGATITJES SË PASQYRAVE FINANCIARE DHE PËRMBLEDHJA E POLITIKAVE MË TË RËNDËSISHME TË KONTABILITETIT

5.1. Baza e përgatitjes dhe prezentimit

Pasqyrat financiare të kompanisë janë të përgatitura sipas parimit të kostove historike në përputhje me ligjet tatimore në Kosovë dhe Standardet Ndërkombëtare të Kontabilitetit.

5.2. Valuta e paraqitur

Pasqyrat Financiare janë të prezentuara në Euro ("EUR"), e cila është valuta legale që përdoret në territorin e Republikës së Kosovës.

5.3. Pajtueshmëria e pasqyrave

Pasqyrat financiare janë përgatitur në pajtim me Standardeve Ndërkombëtare të Kontabilitetit.

5.4. Përmbledhja e politikave të rëndësishme të kontabilitetit

Përmbledhja e politikave kryesore të kontabilitetit të adoptura në përgatitjen e pasqyrave financiare janë të prezentura më poshtë.

5.4.1 Mjetet themelore

Mjetet themelore janë të paraqitura më vlerën neto të mjeteve. Asetet e prekshme janë zhvlerësuar në momentin kur janë përdorur.

Kur vlera e asetit është më e vogël se vlera aktuale e vlerësuar, vlera e tij zhvlerësohet në vlerën e tij të ripërtrishme dhe diferenca ngarkohet në pasqyrën e të ardhurave.

Zhvlerësimi zbatohet me metodën drejtëvizore dhe është i llogaritur në vlerën historike të mjetit, në tërë jetëgjatësinë e asetit, llogaritja e shkallës së zhvlerësimit është bërë në përqindje.

Zhvlerësimet sipas kategorive vijuese (Ligji Nr. 03/L-162, Neni 15 – Zhvlerësimi):

Kategoria 1 (5%): Ndërtesat dhe strukturat tjera ndërtimore;

Kategoria 2 (20%): Automobilat dhe kamionët e lehtë, mjetet e rënda për transport, pajisjet për bartje të dheut, buldozerët, gërmuesit e dheut dhe mjetet tjera të rënda, kompjuterët, pjesët shtesë për kompjuterë dhe pajisjet tjera për përpunimin e të dhënave, mobilet dhe pajisjet për zyra, instrumentet, gjërat e ndryshme dhe pajisjet tjera shtesë; dhe bagëtitë të shfrytëzuara për prodhim ose për mbarështim;

Kategoria 3 (10%): Uzinat dhe makineria; inventari i hekurudhës dhe lokomotivat që shfrytëzohen për transportin hekurudhor; aeroplanët; anijet dhe bimët shumë vjeçare dhe shkurret e shfrytëzuara për vreshtari ose për prodhimin e frutave si p.sh. mollët, dardha, arrat, boronicat dhe të tjera; dhe të gjitha asetet e trupëzuara që nuk janë përfshirë në kategorinë 1 apo kategorinë 2.

Zhvlerësimi individual i pasurisë të Kategorisë 2 dhe Kategorisë 3 do të zbatohet vetëm për ato pasuri të cilat janë marrë në apo pas datës së hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Blerja e një pasurie për çmimin prej 1,000.00 euro ose me pak do të lejohet si një shpenzim rrjedhës.

Pasuria (mjetet) kapitale që janë blerë dhe ka filluar zhvlerësimi i tyre sipas metodës grupore para hyrjes në fuqi të këtij ligji, do të vazhdojnë të zhvlerësohen sipas legjislacionit paraprak derisa vlera e grupit të bëhet zero.

Zhvlerësim përdoret me metoden lineare. Duke pasur parasysh normat e zhvlerësimit për secilën kategori të asetëve, kjo do të thotë se Kategoria 1 e asetëve të reja (norma e zhvlerësimit 5%) do të zhvlerësohet në shumën të barabarta gjatë 20 periudhave tatimore, Kategoria 2 e asetëve të reja (Shkalla e zhvlerësimit 20%) do të zhvlerësohet në shumën të barabarta gjatë 5 periudhave tatimore, dhe Kategoria 3 e asetëve të reja (norma e zhvlerësimit 10%) do të zhvlerësohet në shumën të barabarta gjatë 10 periudhave tatimore.

Asetet e prekshme me çmim të blerjes prej më shumë se 1,000.00 euro dhe më pak se 3,000.00 euro, të siguruar pas datës në të cilën ky ligj hyn në fuqi, do të vendoset në një grup të vetëm të asetëve dhe do të zhvlerësohet me shkallën 20% të vlerës së asetëve në grup, pa marrë parasysh në cilën kategori të asetëve do të vendosej. Kur asetet kualifikuese janë blerë, çmimi i tyre i blerjes do të shtohet në vlerën e grupit. Kur asetet të jenë shitur nga grupi, çmimi i blerjes së asetit të shitur do të raportohet si e ardhur e zakonshme afariste në vitin në të cilin aseti është shitur, por vlera e grupit nuk do të ulet si rezultat i shitjes.

5.4.2 Paraja dhe ekuivalentët e parasë

Paraja dhe ekuivalentët e parasë mbahen në bilancin e gjendjes sipas kostos.

Paraja dhe ekuivalentët e parasë përfshijnë paratë në bankë dhe paratë e gatshme. Për qëllimet e rrjedhës së parasë, paraja dhe ekuivalentët e parasë përbëjnë paratë në dorë dhe depozitat e mbajtura në bankë të pa afatizuara.

5.4.3 Llogaritë e arkëtueshme

Llogaritë e arkëtueshme janë të mbajtura në vlerën e faturuar duke zvogëluar me provision për shlyrjet. Provizioni për shlyrjet për llogaritë e arkëtueshme ku ka dëshmi se kompania nuk do të mund ti mbledh të arkëtueshmet në bazë të vlerës fillestare të faturuar. Vështirësitë e mëdha financiare të borxhliut, mundësia që borxhliu të falimentoj, dhe vonesat e shpeshta në pagesat janë konsideruar si tregues për zhvlerësimin e kërkesave.

5.4.4 Vlerësimi i të hyrave

Të hyrat maten më vlerën e drejtë të pranuar apo priten të inkasohen. Të hyrat e llogaritura janë të zvogëluara për kthimin e shitjeve, rabatit dhe zbritjeve të tjera të ngjajshme.

5.4.5 Tatimi - Shkalla e tatimit

TAK - Tatimi në të ardhurat e korporatave është dhjetë për qind (10%) e të ardhurave të tatueshme (Ligji Nr.03/L-162, Neni 6 – Shkalla tatimore). Fitimi i tatueshëm bazohet nga fitimi i raportuar në pasqyrën e të ardhurave duke përjashtuar zërat e të hyrave ose shpenzimeve të cilat ju takojnë viteve tjera dhe duke përjashtuar zërat e tjera të cilat janë të përjashtuar nga taksat ose të zbritshme.

Për të ardhurat e tatueshme në periudhat tatimore para 1 Janarit 2009, tatimi në të ardhurat e korporatave është njëzet për qind (20%) e të ardhurave të tatueshme në përputhje me legjislacionin që ka qenë në fuqi.

TVSH – Tatimi Mbi vlerën e Shtuar ngarkohet me normën prej 16 % (Ligji Nr. 03/L-146, Neni 26 - Norma).

5.4.6 Llogaritë e pagueshme dhe të pagueshmet tjera

Detyrimet për shumat e të pagueshmeve tregëtare janë bartur me koston e tyre.

5.5. NGJARJET PAS DATËS SË BILANCIT

Menaxhmenti nuk është në dijeni për ngjarje të cilat kanë të ngjarë pas datës së bilancit të gjendjes dhe që mund të kenë ndikim apo kërkojnë shpalosje në pasqyrat financiare të kompanisë me datë 31 Dhjetor 2013.

Mars / 2014
Prishtinë

Menaxheri ekzekutiv



Menaxher financiar

